**Методика и технология каталогизации документов в региональных сводных электронных каталогах**

(ответы на вопросы библиотек регионов)

Апрель 2021 г.

**По технологии работы с библиографическими записями в РСЭК**

Согласно документу «**Технология формирования регионального сводного электронного каталога библиотек регионов Республики Беларусь**» при заимствовании БЗ из любого РСЭК или СЭК в ЛЭК необходимо придерживаться следующих положений:

– поле **001** (идентификатор БЗ) СОХРАНЯЕТСЯ БЕЗ ИЗМЕНЕНИЙ;

– значение поля **005** очищается по кнопке «**Очистить**»;

– поле **035,** которое может присутствовать в записях, заимствованных из СЭК СКК, УДАЛЯЕТСЯ;

– значения позиций подполя **100$a/0-7** (дата начала создания записи) СОХРАНЯЮТСЯ БЕЗ ИЗМЕНЕНИЙ.

Немного о датах, которые присутствуют в записи в формате ГГГГММДД и относятся к самой записи, а не к описываемому в ней ресурсу.

Дата начала создания записи вносится позиции 0**-**7 подполя **100$a** и, как вытекает из ее названия, измениться не может, поскольку момент создания является однократным действием.

Дата последней редакции записи сохраняется в поле **005** ИДЕНТИФИКАТОР ВЕРСИИ ЗАПИСИ.

Дата в подполе **801$c** используется для указания даты составления или модификации записи. Эта дата в поле 801 со значением второго индикатора «0» (Библиографирующее учреждение, создавшее запись) **не обязательно** будет совпадать с датой из поля 100, поскольку окончательную дату в подполе 801$c вносит редактор библиографической записи, завершающий оформление новой записи в технологическом цикле ее создания, который может длиться не один день, особенно, если в создании записи участвует несколько подразделений библиотеки. В поле 801 со значением второго индикатора «2» (Библиографирующее учреждение, модифицировавшее запись) в подполе $c содержится дата модификации записи. Все последующие обращения к записи с целью ее модификации **этой же библиотекой** (например, заполнение новых полей) могут быть зафиксированы путем изменения даты в подполе $c в том же поле 801 со значением второго индикатора «2».

– имеющиеся в заимствованной записи поля **690** УДАЛЯЮТСЯ. Формируется свое поле **690,** в котором должны присутствовать обязательные подполя **$а** и **$9**. В подполе **690$9** должен проставляться **ISIL-код библиотеки, заимствовавшей запись** (все буквы, входящие в ISIL-код, должны быть прописными). В записи, предназначенной для экспортирования в РСЭК, также ОБЯЗАТЕЛЬНО заполняется подполе 690$x значением «RSEK» (например: =690 \\$a6 $2Base $9BY-VI0000 $xRSEK);

– имеющиеся поля **801** СОХРАНЯЮТСЯ БЕЗ ИЗМЕНЕНИЙ. ОБЯЗАТЕЛЬНО ДОБАВЛЯЕТСЯ свое поле **801** со значением второго индикатора «**2**», ISIL-кодом своей библиотеки в подполе **801$b** и текущей датой в подполе **801$c**;

– поле **856** УДАЛЯЕТСЯ, если по ссылке в подполе $u невозможно перейти на полный текст документа;

– поле **999** может содержать только одно подполе $a (Библиограф – составитель записи (описатель)), если все операции по обработке документа выполняются одним сотрудником. Использование остальных подполей определяется внутренней технологией, принятой в библиотеке. Например, если редактирование записи осуществляется другим сотрудником, то в поле заполняется и подполе 999$b (Редактор записи (описатель)), помимо подполя 999$a. При этом следует помнить, что после каждого из подполей, содержащих данные о сотруднике, выполнившем ту или иную операцию по созданию записи, должно приводиться подполе $t, в котором фиксируется дата выполнения работы этим сотрудником.

Кроме того, в заимствованной из РСЭК или СЭК СКК записи может производиться корректировка других полей согласно методике, принятой в библиотеке. Например, могут удаляться поля **686**, содержащие индексы классификаций, не используемых в библиотеке.

Один из вопросов касался взаимосвязи, т.е. корреляции поля **001** и поля **801**, содержащего данные о библиотеке, создавшей запись (значение второго индикатора поля «0»). Вероятно, это вопрос о том, должны ли совпадать значения подполя 801$b, содержащего ISIL-код библиотеки, и начальной части поля 001, в которой также используется ISIL-код библиотеки?

По действующей в РСЭК технологии поля 001 и 801 со значением второго индикатора поля «0» должны содержать ISIL-код одной и той же библиотеки, при заимствовании записи из РСЭК эти поля должны сохраняться без изменений, т.е. содержать один и тот же ISIL-код.

Однако, при заимствовании записи из СЭК СКК поля 001 и 801 со значением второго индикатора поля «0» в записи могут не совпадать в части ISIL-кода, поскольку в системе корпоративной каталогизации, действующей в рамках СЭК СКК, допустимо иное, отличное от ISIL-кода, обозначение библиотеки в поле 001. В этом случае в поле 001 для обозначения библиотеки используется ее аббревиатура, но как в поле 001, так и в поле 801 со значением второго индикатора поля «0» речь должна идти об одной и той же библиотеке.

Итак, поля 001 и 801 со значением второго индикатора поля «0» всегда содержат обозначение одной библиотеки, но эти обозначения могут не совпадать.

Вопрос по ретроспекции. Отправлять ли в РСЭК сконвертированные из старой АБИС (Alis-2000) записи, которые не были загружены в РСЭК при первоначальной загрузке ввиду своей некорректности?

При доработке таких записей в ЛЭК библиотеки, перед доработкой необходимо произвести поиск в РСЭК своего региона на наличие записи на данный документ во избежание дублетности записей в РСЭК.

Если запись в РСЭК имеется, то ее следует импортировать в ЛЭК, при необходимости доработать, перераспределить на нее экземпляры со своей записи, удалить свою старую запись из ЛЭК, сохранить импортированную запись в ЛЭК и РСЭК.

Если запись в РСЭК отсутствует, дорабатывается своя запись и сохраняется в ЛЭК и РСЭК.

**По формированию библиографических записей в формате BELMARC**

*Гомель*

**Вопрос 1:** по кодам для правил каталогизации в подполе 801$g: нужно ли в старых записях изменять PSBO на RCR, если работаем с записью?

**Ответ:** если проводится доработка или редакция старой записи согласно действующим правилам каталогизации, то в подполе в 801$g со значением второго индикатора «2» необходимо заменять код «psbo» на код «RCR» (Российские правила каталогизации (РПК). Москва, 2005). Также проставляется актуальная дата редакции в подполе 801$c. Код «psbo» может присутствовать в записях с датой составления или редакции до 31.12.2012 (указанной в подполе 801$c). Например:

=801 \0$aBY $bBY-MI0000 $c**20110401** $g**psbo**

=801 \2$aBY $bBY-MI0000 $c**20190111** $g**RCR**

Запись была создана и отредактирована в 2011 году, затем была модифицирована согласно Российским правилам каталогизации в 2019 году, поэтому в поле 801со значением второго индикатора «2» в подполе $g проставлен код «**RCR**».

=801 \0$aBY $bBY-BR0000 $c**20180727** $g**RCR**

Запись была создана и отредактирована в 2018 году.

*Отдел комплектования Малоритской ЦБС (Брестская область)*

**Вопрос 1:** на титульном листе написано «Издательство Э», как правильно в этом случае записать название издательства в поле 210?

**Ответ:** Согласно правилам каталогизации слова «издательство», «издательский дом» и т. п. сохраняют, если эти слова и наименование издательства грамматически связаны. В данном случае слово «издательство» является частью заглавия издающей организации, поэтому в записи поле 210 должно быть заполнено так:

=210 \\$aМосква $c**Издательство «Э»**

**Вопрос 2:** в заглавии не присутствует «ё» (например: «Течет») нужно ли заполнять 517 поле?

**Ответ:** да, можно, для обеспечения поиска по варианту заглавия с буквой «ё».

**Вопрос 3:** книга зарубежного автора и не указан перевод и переводчик, как правильно заполнять поле 101 и 200?

**Ответ:** если в документе не указано, что книга является переводом, а каталогизатор уверен, что она является переводным изданием, то поля 101 и 200 могут быть заполнены следующим образом:

– значение И1 поля 101 = «1» – *документ является переводом оригинала или промежуточным переводом;*

– в подполе 101$a приводится код языка каталогизируемого документа;

– в подполе 101$c приводится код языка оригинала, с которого выполнен перевод, либо код «und» – *не определено,* если язык оригинала не удалось установить;

– в подполе 200$e в квадратных скобках приводят слова: [перевод] или [перевод с…]. То есть:

=101 **1**\$arus $c**und**

=101 **1**\$arus $c**eng**

=200 1\$a … $e[перевод с английского]

**Вопрос 4:** Как правильно присваивать номер на диск, если описание идет как книга?

**Ответ:** книги, изданные на электронном носителе (например, диске), должны описываться как книги, т.е. в библиографической записи должны присутствовать поля, используемые при каталогизации книг. При этом в позиции 6 маркера проставляется код «а» (текстовые документы), в позиции 19 – код «b» (книги), в подполе 200$bЭлектронный ресурс.

Также в записи должны присутствовать поля, характеризующие электронный носитель, такие как:

106 ПОЛЕ КОДИРОВАННЫХ ДАННЫХ: ФИЗИЧЕСКАЯ ФОРМА ДОКУМЕНТА

[135](http://www.rba.ru/rusmarc/rusmarc/mf_det13.htm#b135) ПОЛЕ КОДИРОВАННЫХ ДАННЫХ: ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕСУРСЫ

[230](http://www.rba.ru/rusmarc/rusmarc/mf_det2.htm#b230) ОБЛАСТЬ СПЕЦИФИЧЕСКИХ СВЕДЕНИЙ: ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕСУРСЫ

304 ПРИМЕЧАНИЯ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ЗАГЛАВИЮ И СВЕДЕНИЯМ ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

337 ПРИМЕЧАНИЕ О СИСТЕМНЫХ ТРЕБОВАНИЯХ (ЭЛЕКТРОННЫЕ РЕСУРСЫ)

Примечание о системных требованиях в поле 337 обязательно для электронных ресурсов на съёмных носителях (например, дисках), если в записи отсутствует поле 856.

Что касается присвоения шифра хранения, то он должен присваиваться согласно внутренним решениям библиотеки. Как правило, для документов на локальных электронных носителях (компакт-дисках, флэшках) заводится свой ряд шифра хранения.

Например, в Брестской областной библиотеке шифры, присваиваемые документам на локальных электронных носителях, имеют префикс 7. Поэтому книга на компакт-диске «1000-годдзе Брэста: праз прызму старадаўніх дакументаў [Электронны рэсурс]» описана как книга, позиции маркера 6 и 19 содержат соответственно коды «а» (текстовые документы), и «b» (книги) (01436c**a**m0 2200325 i**b**4500), а ее экземплярам присвоен шифр хранения, начинающийся с префикса 7. Заполнение указанных позиций маркера кодами «l» (электронный ресурс, т.е. ПО, мультимедиа, компьютерная игра и т.д.) и «e» – (электронные ресурсы) ошибочно, так как значение кода в позиции маркера 6 определяется знаковой природой информации, зафиксированной описываемым документом (в данном случае это текст), а не носителем (компакт-диск).

06892c**a**m0\2201141\i**b**4500

=001 BY-BR0000-br20199222556

=200 1\$a1000-годдзе Брэста: праз прызму старадаўніх дакументаў $**bЭлектронны рэсурс** $fНацыянальная бібліятэка Беларусі, Брэсцкая абласная бібліятэка імя М. Горкага, Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі $g[складальнікі: І. У. Градоўкіна і інш. $gнавуковы рэдактар Т. В. Кузьмініч]

Таким образом, любые документы, размещенные на локальном электронном носителе, должны описываться согласно зафиксированному в них типу информации по знаковой природе, будь то изодокументы (коды «k» – двухмерная графика и «g» – изоиздания в 6 и 19 позициях маркера), или видеоресурсы (коды «g» – проекционные и видеоматериалы и «v» – аудио- / видеодокументы в 6 и 19 позициях маркера), или компьютерные программы (коды «l» – электронный ресурс и «e» – электронные ресурсы в 6 и 19 позициях маркера). Но всем экземплярам этих документов должны быть присвоены шифры хранения документов на локальном электронном носителе. Для Брестской области, например, такие шифры будут иметь префикс «7».

*ГУК «Мозырская центральная районная библиотека им. А.С. Пушкина»*

**Вопрос 1**: будет ли библиографическая запись дублетной, если все данные, кроме тиража, совпадают (дополнительный или отличается)? Нужно ли в дальнейшем обращать внимание на тираж?

**Ответ:** нет, такая запись не является дублетной, поскольку документ, описываемый в записи и вышедший в рамках дополнительного тиража или одного завода, является другим изданием, несмотря на то, что остальные выходные сведения совпадают.

**Вопрос 2:** в книге есть 6 и более ISBN: ISBN издательств и ISBN серий. Сколько 010полей должно быть? Делать ли 010 поле на серию в дальнейшем?

**Ответ:** количество ISBN-номеров в записи не регламентируется, но, как правило, в записи приводят только тот номер (или те номера), которые имеют непосредственное отношение к каталогизируемому документу (их приводят на 4-й странице обложки или на задней сторонке переплета). ISBN серии рекомендуется приводить для книг, имеющих серийное оформление, т.е. изданных в серии.

**Вопрос 3:** обязательно ли поле 106 в описании книг? В РСЭК есть записи, где оно присутствует.

**Ответ:** подполе 106$a обязательно рекомендуется приводить в записях на книги с особенностями, например, выполненные особым шрифтом или изданные не на бумажных носителях. Например, книги, набранные крупным или мелким шрифтом, книги, набранные шрифтом Брайля, электронные книги, книги на микроформах и т.п. Дело в том, что только по этому полю может быть организован точный поиск любых видов документов с перечисленными особенностями. Например:

05964cam0\2200949\ib4500

=001 BY-BR0000-br20199224371

=010 \\$a978-985-7235-03-2

=100 \\$a20191018d2019\\\\k\\y0bely50\\\\\\ca

=101 0\$abel

=102 \\$aBY

=106 \\$a**s**

=135 \\$ado|||||||||||

=200 1\$aКанкарданс беларускай мовы XIX стагоддзя $bЭлектронны рэсурс $fНацыянальная бібліятэка Беларусі, Выдавецкі дом «Беларуская навука» $g[аўтар-складальнік Н. М. Сянкевіч]

=210 \\$aМінск $cБеларуская навука $d2019

=215 \\$a1 электронны аптычны дыск (CD-ROM) $cтабл., факсім. $d19 см; у кантэйнеры, 19х14 см

=230 \\$aЭлектронныя тэкставыя даныя і праграма (314 Мб)

=304 \\$aЗагаловак з тытульнага экрана

=337 \\$aСістэмныя патрабаванні: Intel Pentium 4 1.3 Ghz; 512 Мб RAM; SVGA; Windows XP; mouse

Запись на книгу, расположенную на компакт-диске. В подполе 106$a для обеспечения поиска проставлен код «s» – электронный ресурс. Также дополнительно заполнены поля 135, 230, 304, 337, требуемые при описании документов на электронном носителе.

=106 \\$a**f**

=200 1\$aСокровища Долины царей Тувы $bШрифт Брайля $eэкскурсия по залам музея

=300 \\$aТекст набран рельефно-точечным шрифтом Брайля

При составлении описания на издание, набранное шрифтом Брайля, в подполе 106$a для обеспечения поиска проставлен код «f» – шрифты Брайля и Муна. Также сформировано подполе 200$b, в котором приведен соответствующий термин для общего обозначения материала.

При необходимости можно создать примечание, в котором отмечают эту особенность. Примечания такого рода являются общими, относящимися к документу в целом, поэтому записываются в поле 300.

**Вопрос 4:** если делаем библиографическую запись на сборники рассказов, повестей без автора (Например: Повести и рассказы русских писателей) и добавляем встроенное поле 464 (поле 200 и поле 700), нужно ли добавлять 701 поле на авторов?

**Ответ:** при наличии в поле 464 встроенных полей 200 и 700, по которым в РСЭК должен быть обеспечен поиск, поля 701 на авторов добавлять в основную запись не следует. Если поиск в РСЭК по встроенным полям 200 и 700 работает некорректно, то в поле 464 встраивать только поле 200, а авторов вносить в поля 701 основной записи.

**Вопрос 5:** если библиографическую запись делаем сами, затем несколько раз редактируем сколько индикаторов И2 со значением «1»может быть?

**Ответ:** насколько можно понять из вопроса, речь идет о поле 801. Если это так, то поле 801 со значением второго индикатора «1» (801#**1** – Библиографирующее учреждение, конвертировавшее запись в машиночитаемую форму), во-первых, может быть только одно, а во-вторых, это значение индикатора в настоящее время не рекомендуется использовать, так как сейчас записи изначально создаются в машиночитаемой форме, т.е. при создании записи значение второго индикатора поля 801 должно быть равно «0» (801#**0** – Библиографирующее учреждение, создавшее запись), а при заимствовании чужой записи и её редактировании добавляется поле 801 со значением второго индикатора «2» (801#**2**). Если запись редактируется несколько раз, то новые поля 801#**2** не создаются, а в имеющемся поле 801#**2** меняется дата в подполе 801$c.

**Вопрос 6:** книга описана под заглавием, в выходных данных есть автор текста. В 701 поле подполе 4 (код отношения) должен быть автор (070) или кто-то другой?

**Ответ:** Если принято решение внести автора текста в поле 701, то можно не использовать подполе **4** (код отношения), так как поле 701 по умолчанию используется для авторов.

В зависимости от оформления книги, интеллектуальной значимости текста, его объема (небольшая вступительная статья, или текст, занимающий значительную часть книги), т.е. на основе анализа документа автор текста, может быть внесен как в поле 701, так и в поле 702.

**Вопрос 7:** если в авторитетных записях взяли автора и в подполе **с** (дополнения к именам, кроме дат) записано «популяризатор, эколог и т. п.» нужно ли их оставлять или можно убирать, а добавить подполье **4** (Код отношения).

**Ответ:** удалять подполе 70Х$c из заголовка авторитетной записи нельзя.В подполе 70Х$c вносятся признаки, идентифицирующие лицо, указанное в поле (например, «поэт», «доктор исторических наук»», «князь», «отец»), а роль этого лица по отношению к каталогизируемому документу в кодированном виде вносится в подполе $4. Например:

=200 1\$aМогилев $dMogilev $eпутеводитель $f[автор текста И. Василенко $gфото: И. Василенко и др.] $zeng

=702 \1$3BY-NLB-ar6432625 $aВасиленко $bИ. Г. $gИрина Геннадьевна $cмузыкант $fрод. 1987 $4570 $4600

По отношению к документу «Могилев : путеводитель» музыкант Василенко является автором текста и фотографий.

Кроме того, данное подполе зачастую помогает идентифицировать однофамильцев.

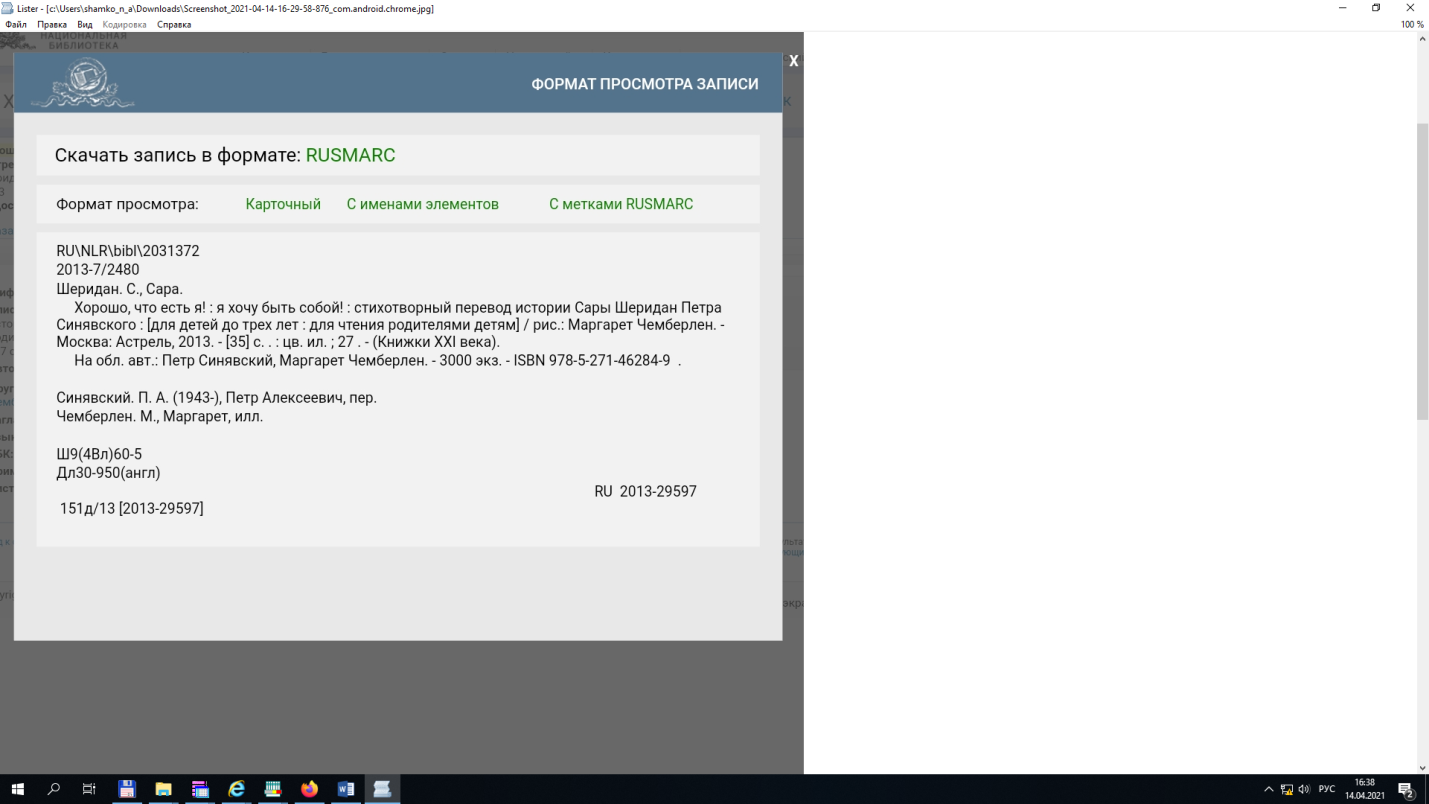
**Вопрос 8:** В современных детских книгах чаще всего, нет титульного листа и все данные берутся с обложки. К примеру: есть надпись «Подписано в печать». Правильным ли будет брать этот год за основу?

**Ответ:** да, правильно, как в поле 100, так и в поле 210. В подполе 210$d этот год вносится с предшествующим сокращением «печ.». Например:

=210 \\$dпеч. 2013

**Вопрос 9:** Как правильно должна быть оформлена библиографическая запись? В детской книге на титульном листе есть данные: заглавие: **Хорошо, что есть я! стихотворный перевод истории Сары Шеридан Петра Синявского.** На заглавие или на автора Сара Шеридан?

**Ответ:** запись следует оформить под заголовком автора – Сары Шеридан. Петр Синявский является переводчиком, поэтому точка доступа на него делается в поле 702 с кодом отношения 730 – переводчик. Также имеет смысл создать в поле 304 примечание «На обложке авторы: Петр Синявский, Маргарет Чемберлен». Ниже приведено изображение каталожной карточки на данный документ из каталога Российской национальной библиотеки:



*ГУК «Солигорская РЦБ»Отдел комплектования, обработки и организации единого фонда*

**Вопрос 1:** в ситуациях, когда в переводной литературе на обороте титульного листа указаны автор и заглавие оригинального издания, то как при заполнении полей правильно указывать эту информацию?

– Заполнять ли 454 поле. Пример:

=454 \1$12000 $aThe Lord of the Rings. The two Towers $1700\1$aTolkien $bJ. $gJohn R. R. $f1892—1973

– Прописывать данную информацию в поле 304. Пример:

=304 \\$aЗаглавие и автор оригинала: The Return of the King / John R. R. Tolkien

Иливариант:

=300 \\$aПеревод издания: The Lord of the Rings. The Return of the King / John R. R. Tolkien. London : HarperCollins, 1993

– Либо же в 304 поле достаточно указывать, что-то подобное как «оригинал на французском языке», «переведено с китайского», без собственно указания на оригинальное написание заглавия и автора?

**Ответ:** при описании переводных изданий поле 454 используют для создания точек доступа на заглавие и автора оригинала, то есть для организации поиска по этим параметрам. А поля 304, 300 используются для формирования примечания в нужной форме и с константой на нужном языке для отображения в различных формах вывода. Если есть возможность настроить вывод примечания из поля 454 в требуемом виде, то поля 304, 300 можно не создавать.

Если в каталогизируемом документе приведены **только заглавие и автор оригинала**, то примечание формируется в поле 304 и может иметь следующий вид:

=304 \\$aЗаглавие и автор оригинала: Anna&Elsa. The Secret Admirer / Erica David

Если в документе приведены выходные сведения оригинального издания, то примечание формируется в поле 300 и может быть таким:

=300 \\$aПеревод издания: The beach / Alex Garland. 1996

Например, в записи:

Трамп, Дональд (государственный деятель ; род. 1946).

Искусство заключать сделки / Дональд Дж. Трамп при участии Тони Шварца. — 3-е изд. — Москва : Альпина Бизнес Букс, 2006. — 280 с. : ил. ; 24 см. — (Библиотека "Pio Global").

Перевод издания: The art of the deal / Donald J. Trump with Тony Schwartz. New York :Random House, 2004. — 5000 экз.

ISBN 5-9614-0379-3.

Созданы оба поля: и 300 и 454. Причём, поле 454 имеет значение И2 = «0», то есть примечание из него не генерируется. Так как в автоматически сгенерированном виде это примечание было бы не вполне корректным, каталогизатор создал поле 300, в которое внёс информацию об оригинальном издании в нужном виде:

=300  \\$aПереводиздания: The art of the deal / Donald J. Trump with Тony Schwartz. New York : Random House, 2004

=454  \0$12001 $aThe art of the deal$1700 1$3BY-SEK-628532 $aTrump $bD.$gDonald $cдзяржаўныдзеяч $fнар. 1946 $1701 1$3BY-SEK-628533 $aSchwartz $bT. $gTony

**Вопрос 2:** как правильно заполнять поля, для того, чтобы отобразить, что книга имеет краеведческий характер (для Солигорского района) и отображения этого на карточке и при поиске?

**Ответ:** касаемо поиска:

–если база «Краеведение» включает не только статьи, но и книги, то поиск книги, имеющей краеведческий характер, можно организовать по наличию в подполе 690$a кода базы «Краеведение»;

– если база «Краеведение» включает только статьи, то можно либо расширить ее и на книги, изменив наименование базы, либо создать еще одну базу краеведения для других видов документов;

– можно дополнить префикс шифра хранения буквой «к» или «н»;

– можно проводить поиск по значению поля 607, содержащему наименования географических объектов региона, о которых идет речь в документе. При этом в записи всегда использовать поле 607 с наименованием района;

– можно подумать о создании еще одной предметной категории в поле 615, например, «краеведческий документ», которое можно встраивать в запись дополнительно к полю 615 со значением «Белорусский национальный документ».

Для отображения краеведческого характера книги на карточке следует заполнять поле 607 и можно создавать поле 330 – Аннотация.

*Борисовская районная ЦБС*

**Вопрос 1:** существенны ли разночтения в заполнении поля 333:

Например: (BY-BR0000-br20199214335)

=333 [\\$a6](file:///\\$a6)+

(BY-MA0001-br84832460)

=333 \\$aОграничение по возрасту: 6+

**Ответ:** примечание в поле 333, как и в любых полях блока 3ХХ, формулируется и записывается в произвольной форме. Главное – чтобы примечание было информативным по содержанию и лаконичным и понятным по форме.

В приведённых выше примерах допустима как одна, так и другая формулировка.

**По особенностям создания точек доступа в библиографических записях в РСЭК**

*ЦБС г. Гродно*

**Вопрос 1:** по АЗ. Если каталог не доступен, можем ли мы вносить записи от руки? (это касается и авторов и ключевых слов)

*Областная библиотека Гродно*

**Вопрос 1:** откуда брать ключевые слова, если не работают авторитетные записи?

**Ответ:** Да, в данный момент еще сохраняется ситуация с отсутствием доступа к СЭК СКК. Рекомендуем следующий временный алгоритм действий по построению точек доступа в БЗ:

– поля блока 6ХХ Блок определения тематики, согласно формату, кроме полей 606, 608, 616, 620, могут заполняться с клавиатуры без связи с авторитетной записью. Поля 606 Тематический предмет, 608 Форма, жанр или физические характеристики, 616 Торговая марка (товарный знак), 620 Место и дата публикации, исполнения и т.д. должны содержать подполе $3, т.е. иметь связь с АЗ. Поэтому, термины для полей 606, 608 и 616 пока заносим в поле 610. Поле 620 пока игнорируем.

– поля блока 7ХХ – все поля могут заполняться с клавиатуры без связи с авторитетной записью.

Речь идет о новых терминах/именах. Если требуемое значение уже присутствует в словарях ЛЭК, то точка доступа строится с его использованием. Также хочу обратить внимание каталогизаторов на необходимость корректного использования АЗ в полях БЗ:

|  |  |
| --- | --- |
| **Поля точек доступа формата**  **для авторитетных записей**  **BELMARC / Authorities** | **Соответствующие поля**  **библиографического формата**  **BELMARC / B** |
| 200 Имя лица | 700, 701, 702  4ХХ со встроенными 700, 701, 702  600  604 со встроенными 700, 701, 702 |
| 210 Наименование организации | 710, 711, 712  4ХХ со встроенными 710, 711, 712  601  604 со встроенными 710, 711, 712 |
| 215 Административно-территориальное или географическое название | 607  604 со встроенными 710, 711, 712  500 (для карт) |
| 216 Торговая марка (товарный знак) | 716  616 |
| 220 Родовое имя | 720, 721, 722  4ХХ со встроенными 720, 721, 722  602  604 со встроенными 720, 721, 722 |
| 230 Заглавие | 500  4ХХ со встроенным 500  605 |
| 240 Имя / Заглавие  (встроенные 200, 210, 215, 220 и 230) | 604 со встроенными 7ХХ и 500 |
| 245 Имя / Типовое заглавие  (встроенные 200, 210, 215, 220 и 235) | 604 со встроенными 7ХХ и 501 |
| 250 Наименование темы как предмет | 606 |
| 260 Место и дата публикации, исполнения, происхождения и т.д. | 620 |
| 280 Форма, жанр или физические характеристики | 608 |

Напоминаем, что по вопросам создания БЗ и использования АЗ можно (и нужно) обращаться в сектор развития форматов BELMARC. Контакты можно посмотреть на портале НББ в разделе Библиотекарям – BELMARC (<https://www.nlb.by/content/bibliotekaryam/belmarc>). Также на этой странице присутствует возможность получения доступа к методической документации на создание БЗ на различные виды документов.

По-прежнему действует предложение о создании по вашему запросу АЗ на краеведческие ресурсы на имена и географические объекты, которые отсутствуют в базе авторитетных записей. Для этого необходимо отправить на e-mail: [petrovskaya@nlb.by](mailto:petrovskaya@nlb.by) заявку в виде таблицы со следующей информацией:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Дата передачи заявки | ФИО лица/наименование объекта | Вариантная форма  (при наличии информации) | Источник информации  (библиографическое описание) | Информация об объекте |
|  |  |  |  |  |

*Из чата во время вебинара***:**

**Вопрос 1:** При вводе с клавиатуры в полях 7-ого блока нужно ли указывать дополнение к имени автора в подполе с или достаточно указать код отношения? а если мы не знаем кто он. что тогда писать. Как записать местного литератора, если его нет в авторитетных записях.

**Ответ:** В полях 7-ого блока, заполняемых с клавиатуры, желательно указывать идентифицирующий признак в подполе $c, независимо от того применяется в этом поле подполе $4 с кодом отношения или нет. Идентифицирующим признаком может являться, например, слово «литератор» или отрасль знаний, к которой относится документ.

**Вопрос 2:** можно ли изменять подполе с если оно заимствовано из авторитетной записи, но уже устарело

**Ответ:** Рекомендуется, отправить на e-mail: [petrovskaya@nlb.by](mailto:petrovskaya@nlb.by) информацию о записи и корректную формулировку для подполя $c.